

Juan José Gámez:

## "Estamos con vida"

Oscar Soto M.

Apenas terminó el partido, los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes del equipo alajuelense mostraban su satisfacción por la victoria, ya que mantienen vivas esperanzas de ganar la hexagonal.

Coincidieron en que Cartago fue difícil, especialmente en la segunda parte. Gestos de emotividad, como abrazos, vivas y felicitaciones, se vivieron ayer, en el camerino del equipo manudo, luego de vencer al Cartaginés, tres goles contra uno, en el Estadio Alejandro Morera Soto.

"La salida de Oscar Ramírez no perjudicó al equipo, ya que los jugadores lucharon aún más, pusieron técnica y mejor empeño, lo que nos deparó el triunfo", expresó Juan José Gámez.

No obstante, Gámez fue categórico en que todos los muchachos hicieron más de lo que se esperaba. "Jugaron muy bien, pelearon por el balón, en procura de hacer los goles suficientes".

"Estamos con vida. Vamos a buscar los puntos suficientes para ganar la hexagonal", dijo eufórico el entrenador alajuelense.

Sobre el partido expresó que "fue duro, fuerte, un típico clásico provincial. Cartago llegó a especular con el empate; sin embargo, no contó con la ofensiva suficiente para superar a nuestra defensa".

"Hubo entrega total. Cuando se juega así, la afición sale satisfecha, porque hay buena concentración; de ahí el fruto: los goles", dijo Gámez, muy tranquilo y contento.

Pastor Fernández

"Encuentro muy difícil. Cartago venía con sed de triunfo; sin embargo fue superado sin apelaciones. Conscientes de la importancia del partido, luchamos en el campo de juego y entregamos derrota al Cartaginés.

Nuestro equipo demostró, durante los noventa minutos, que está bien. El marcador lo dice todo.



Pastor Fernández: "Cartago llegó con sed de triunfo". (M. Castillo)

Tenemos claras opciones de ganar la hexagonal, lo que nos da más deseos de seguir adelante".

Luis Quirós

"Cartago llegó a buscar el empate; no

obstante, se equivocó en el campo de juego. Nosotros fuimos mejores. Ganamos con un marcador claro. Lástima las oportunidades que desaprovechamos. En algunas ocasiones la defensa nos tapó los remates que llevaban sello de gol".



Juan José Gámez: "Cartago siempre es difícil". (M. Castillo)

## Hemos invertido tiempo y esfuerzo...

para que usted invierta con mayor seguridad y rendimiento.

En respuesta a su demanda, nos complace anunciar la **4a. EMISION DE LOS TITULOS DE INTERES AJUSTABLE**, la alternativa de inversión más atractiva a mediano y largo plazo, porque su ajuste semestral de intereses con base en la tasa TIAB (1) garantiza rentabilidad real. Los Títulos de Interés Ajustable son emitidos por el Ministerio de Hacienda, con respaldo en Bonos de la Deuda Interna, en custodia del Banco Central.

**MONTOS A INVERTIR**  
 ₡ 1.000.000 - ₡ 10.000.000 - ₡ 20.000.000

**TASAS DE INTERES (2)**

Para los títulos amortizables SEMESTRALMENTE		Para los títulos amortizables AL VENCIMIENTO	
Plazo	Tasas de Interés	Plazo	Tasas de Interés
1 año	TIAB - 0,50 puntos	1 año	TIAB
2 años	TIAB - 0,25 puntos	2 años	TIAB + 0,25 puntos
3 años	TIAB	3 años	TIAB + 0,50 puntos
4 años	TIAB + 0,25 puntos	4 años	TIAB + 0,75 puntos
5 años	TIAB + 0,50 puntos	5 años	TIAB + 1,00 puntos

(1) Se entiende por TIAB el porcentaje que resulta de ponderar:

- a) El promedio simple de las tasas brutas de interés que pagan otros títulos del sector público y privado a 6 meses plazo, en el mercado primario.
- b) La Tasa LIBOR en dólares a un año plazo, ajustada con la inflación en Estados Unidos y Costa Rica, y el impuesto a los intereses de títulos valores.

(2) Tasas brutas

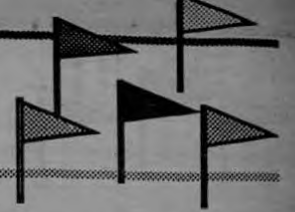


Banco  
Crédito  
Agrícola  
de Cartago

4<sup>a</sup> EMISION



Luis Quirós: "Dominamos el partido". (M. Castillo)



### Armando Mareque:

# "Errores imperdonables"

Oscar Soto M.

El entrenador del C.S. Cartaginés, Armando Mareque, explicó que "las razones de nuestra derrota parecen muy claras: errores imperdonables, falta de calma y concentración; además falta de experiencia en los jugadores jóvenes".

En el camerino brumoso se observaba a jugadores, cuerpo técnico y directivos, cabizbajos y entristecidos por la derrota; al mismo tiempo mostraban resignación por el resultado, que los deja fuera de toda opción de ganar la hexagonal.

"No me explico qué les pasó a los muchachos. Con la expulsión de Oscar Ramírez, el partido estaba para ganarlo, ya que habíamos empatado el marcador", manifestó el entrenador Mareque.

"Jugamos con mala suerte, aunada a la cantidad de errores imperdonables. No aprovechamos cuando Alajuela mostraba cansancio. Después de que nuestro equipo empató a un gol se equivocó; de ahí que Alajuela aprovechó para concretar dos goles más. Prácticamente, regala-

mos las anotaciones; fue un 'premio' a nuestros errores", afirmó el director técnico brumoso.

Un silencio pasmoso cayó en el vestidor cartaginés, pues con la derrota se cortaron las aspiraciones de ganar la hexagonal.

### Alex Madrigal

Un inmenso clamor de decepción, luego de la derrota, mostraba el joven jugador del Cartaginés, quien expresó: "El partido fue disputado; Alajuela es un equipo de respeto, ganó con justicia. Nosotros no aprovechamos la expulsión de Oscar Ramírez. Más bien, el partido se nos complicó con la salida de Héctor Marchena y luego con la expulsión de Alexander Sáenz. Cometimos muchos errores", comentó el novel zaguero.

### Héctor Marchena

Fue sustituido al inicio del segundo tiempo por un desgarrador en la ingle, el mismo que tuvo en el campeonato mundial. "El juego no me gustó; sinceramente perdimos por la cantidad de errores. Alajuela mostraba cansancio. Nosotros estuvimos mejor en el segundo tiempo".

## Así va la hexagonal

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF.	PTS.
Saprissa	8	5	2	1	14	6	+8	12
Uruguay	8	4	2	2	11	5	+6	10
Alajuela	8	5	0	3	13	7	+6	10
Cartago	8	2	3	3	8	12	-4	7
Heredia	8	1	3	4	4	11	-7	5
Limón	8	1	2	5	5	14	-9	4

### Goleadores

Ronny Díaz (U)	4
Pastor Fernández (A)	4
José Jaikel (S)	3

### Próxima fecha

Domingo 16 de setiembre

Cartago *	Saprissa
Uruguay *	Limón
Heredia *	Alajuela

\* Actúa como local



Armando Mareque: "El equipo se equivocó". (M. Castillo)



Alex Madrigal: "Alajuela es de respeto". (M. Castillo)



Héctor Marchena: "Cartago, mejor en el segundo tiempo". (M. Castillo)



## INSTITUTO LATINOAMERICANO DE COMPUTACION

"SOMOS ESPECIALISTAS EN COMPUTACION"



TELS:  
55-4545  
22-2150

AVENIDA CENTRAL, 25 metros oeste del Hotel Balmoral  
Apartado:8218-1000 San José, Costa Rica

Tenemos el agrado de anunciar que se encuentra abierta la matrícula para las siguientes carreras:

- OPERADOR DE COMPUTADORAS (SOLO 6 MESES)
- TECNICO EN PROGRAMACION DE COMPUTADORAS
- TECNICO EN ANALISIS DE SISTEMAS (PARA PROGRAMADORES)

Los cursos se imparten bajo el sistema de enseñanza programada

Asistida por lecciones magistrales y sesiones en computador, además, apoyados con material didáctico de una amplia biblioteca especializada y el mejor grupo de profesionales del país

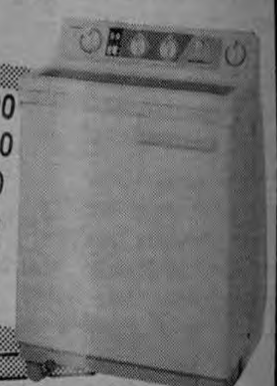
### MATRICULA CIERRA 28 DE SETIEMBRE DE 1990

El Instituto ofrece para beneficio de los alumnos servicio de: Fotocopiado, Soda, Asistencia Educativa, Orientación y Librería.  
HORARIOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE

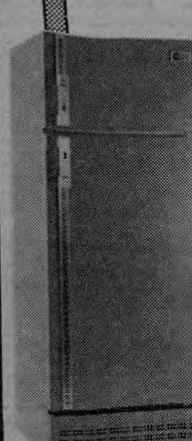
# EL DESCUENTAZO

ANUNCIA SUS GANGAS... Para el mes de setiembre

- LAVADORA Automatica de 16.....¢ 38,000,00
- 1 Cocina 220 Americana 30 " .....¢ 66,000,00
- 1 Cocina 4 Discos Enlozada 110 v .....¢ 20,500,00
- 1 T.V. Color 20 " .....¢ 28,900,00
- Minicomponentes .....¢ 15,000,00
- Afeitadoras .....¢ 500,00



- 1 Refrigeradora 2 Puertas Grandes ....¢ 47,000,00
- Refrigeradoras Medianas .....¢ 33,500,00
- Televisores B/N .....¢ 7,000,00
- Radio Audifonos .....¢ 550,00



PRECIO + I.V.

### NOTA:

Además: BATIDORAS, PROCESADORAS DE ALIMENTOS Y RADIO RELOJ A PRECIOS DE REMATE.

NOTA: Estos articulos estan ligeramente dañados  
DIRECCION: 25 oeste de Pollos Kentucky, bajos de la municipalidad de San José.  
Local CURACAO AV. 2 da. TELEFONO: 23-79-37

Torneo Independencia de natación

# Indoor relevó al Tennis

*Aunque antier el Tennis Club, campeón anterior, había amenazado seriamente con quitarle el primer lugar, el San José Indoor Club logró mantener el liderato y conquistar el IX Torneo Independencia de natación, que concluyó ayer.*

El Indoor terminó la jornada con un acumulado de 645 puntos, sobre los 600 que hizo el Tennis. Antier, el Tennis había quedado a tan sólo 17 puntos de los anfitriones, pero estos mejoraron ostensiblemente ayer.

El tercer lugar del torneo lo ocupó el

equipo de la Universidad de Costa Rica con 343 puntos, mientras que la Asociación Cartaginesa de Natación (ACANA) quedó con 334; Burbuja 2000, con 3; Hatillo con 2 y Aquatica no puntuó.

Los ganadores de las pruebas de ayer fueron:

**50 metros libres infantil A:** Kendra Mora (Indoor) con 33,03 segundos, y Jaime Bermúdez (Tennis) con 32,01.

**100 metros libres infantil B:** Ana Reyna (Tennis) con 1:08,40 minutos, y Carlos Rojas (Tennis) con 1:01,73.

**100 metros libres juvenil A:** Tammy Mora (Indoor), con 1:07,84 minutos, y Fernando Ulloa (Tennis) con 57,65 segundos.

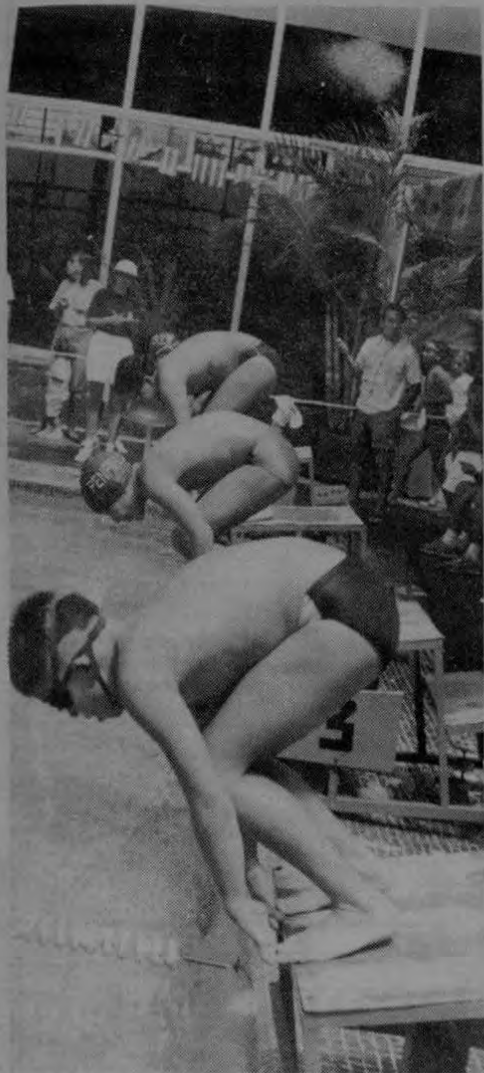
**100 metros libres senior:** Ligia Villalobos (Indoor) con 1:05,52 minutos, y Dennis Chávez (Indoor) con 56,02 segundos.

**Relevo 4x50 metros combinados infantil A:** En damas, el Indoor con 2:37,62 minutos, y en varones, también Indoor con 2:38,09.

**Relevo 4x100 metros combinados infantil B:** En damas, ACANA con 5:36,11 minutos, y en varones, Tennis con 5:18,21.

**Relevo 4x100 metros combinados juvenil A:** En damas, el Tennis con 5:19,02 minutos, y en varones, también el Tennis con 4:44,58.

**Relevo 4x100 metros combinados senior:** En damas, el Tennis con 5:07,87 minutos, y en varones, el Indoor con 4:16,86



En el IX Torneo Independencia de natación, el San José Indoor Club recuperó su título, que le despojó al Tennis Club. (A. Pérez)

Béisbol nacional

## La UCR clasificó

La novena de la Universidad de Costa Rica derrotó ayer al equipo de Alajuela y con ello se clasificó a la cuadrangular final del béisbol mayor, que se podría iniciar este sábado.

Con la llegada de los celestes de la "U" ya están completos los equipos que van a la segunda fase en busca del título, pues anteriormente habían ganado su pasaje la Universidad Nacional, Limón y Santo Domingo.

Ayer el triunfo de la UCR fue de 11 carreras contra 9 de los manudos, quienes precisamente eran los que dirimían con los universitarios la clasificación a la cuadrangular.

El sábado esos mismos equipos se enfrentaron en el parque Antonio Escarré, con victoria de Alajuela por 14 carreras a 10, con lo que se atrasó la definición del cuarto clasificado.

Ahora se estudia la posibilidad de suspender varios encuentros aún pendientes, que son de mero trámite, para iniciar el sábado la serie final, pero eso deberá decidirlo el martes al Comité de Competición.

## LA ESCOGENCIA ADECUADA

para las necesidades de hoy y mañana



Centrales telefónicas diseñadas para responder con eficacia a los requerimientos de su empresa.

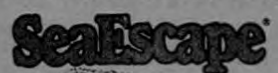
Amplia gama de modelos adaptables a todas las necesidades, con el respaldo permanente de nuestro servicio técnico y negociables mediante planes de financiamiento.



COMPAÑÍA  
GENERAL DE TELEFONOS  
Tel: 21-0244  
Dpto. mercadeo

# Disfruten De La Florida...

Si vienen por negocios o placer, Alamo le ofrece la manera más económica de alquilar un auto en la Florida con sus tarifas



"CareFree", que ahora incluyen Protección Contra Accidentes (CDW). Y recuerden, en Alamo... le ofrecemos en cada alquiler en Florida un crucero gratis con SeaEscape... ¡Disfruten!

PLAN "TY"	
US \$107 <sup>95</sup> Semanal GEO METRO o similar Auto Económico - 2 puertas	US \$137 <sup>95</sup> Semanal BUICK SKYLARK o similar Auto Intermedio - 2 puertas

Compre con su Agente de Viajes  
Informes y Reservas:  
San José ..... 21-14-80/22-33-57



SU SATISFACCION ES  
NUESTRO COMPROMISO



Alamo ofrece autos de la General Motors tal como el Buick Skylark.

Tarifas válidas hasta Diciembre 31, 1990. Reservas son requeridas y están sujetas a disponibilidad. Las tarifas no incluyen gasolina, impuestos de ventas y aeropuerto, cargo por conductores adicionales o menores de 25 años de edad, ni otros seguros opcionales. La tarifa semanal requiere un mínimo de 5 días de alquiler. Se podrá sustituir un auto similar o más grande. Tarifas y condiciones sujetas a cambio sin previo aviso. Recargos por temporada alta pueden existir.

31563

# Ganó el Abierto Sampras barrió a Agassi

NUEVA YORK (DPA)—El tenista norteamericano Pete Sampras se adjudicó ayer el Abierto de Estados Unidos en Flushing Meadow (Nueva York). Uno de los cuatro torneos más importantes del "deporte blanco", al vencer claramente en la final a su compatriota Andre Agassi por 6-4, 6-3, 6-2.

28 días después de haber festejado su cumpleaños número 19, Sampras se convirtió ayer en el ganador más joven en la historia de este certamen, dotado este año con 6.4 millones de dólares en premios, de los cuales la nueva estrella del tenis mundial se llevó 350.000.

Con su magistral juego de saque y volea, que hace recordar al joven Mc Enroe en sus mejores tiempos, Sampras "barrió" literalmente de la pista a un Agassi (20) que solo atinaba a devolver —cuando podía— la pelota al otro lado de la red. En un partido que duró sólo una hora y cuarenta y dos minutos. Los más de 20.000 espectadores que se dieron cita en las gradas del estadio Louis Armstrong presenciaron el triunfo más claro desde 1985, cuando el checo Lendl dejó sin posibilidad alguna a Mc Enroe.

Luego del encuentro, muchos expertos pronosticaron que Sampras alcanzará pronto a la élite del tenis en el "ranking" mundial. El jugador que aplastó en Nueva York a "monstruos" como Lendl o Mc Enroe impresionó sobre todo por la facilidad con la que se deshizo de sus rivales de turno. "Es el próximo número uno del mundo", opinó por ejemplo el ex entrenador del alemán Boris Becker, Guenter Bosch.

Agassi, a su vez, tras conseguir la víspera un inesperado y contundente triunfo contra el defensor del título. El alemán Boris Becker, sufrió ayer un duro revés, ya que fue esta la

segunda final de Gran Slam que pierde en la presente temporada, luego de caer en el Abierto de Francia en París contra el ecuatoriano Andrés Gómez.



Pete Sampras, tenista de origen griego, es el "nuevo héroe americano" del deporte blanco. Lo vemos celebrar ayer la conquista del U.S. Open. (Laserfoto AP)

# QUIENES TIENEN CREDITO PARA VIVIENDA

EN ICE, INS, CCSS, ANDE ASOCIACIONES SOLIDARISTAS, COOPERATIVAS Y OTRAS ORGANIZACIONES

TIENEN MAS POSIBILIDADES DE

# CASA PROPIA



Precios desde \$1.116.000

- Casas con excelentes acabados
- Amplio terreno con tapias
- Ambiente tranquilo y seguro
- Además, financiamiento disponible con entidades bancarias.

¡Consúltenos sin compromiso!

Abierto de lunes a domingo de 8 a.m. a 6 p.m.  
Dirección: de la Iglesia de San Francisco de Heredia, 100 metros al sur 1200 metros al oeste, contiguo a la torre de Radio Victoria



38-2244-50-4695  
35-1142

FOMENTO URBANO SA  
VIVIENDAS

16 AÑOS DE EXPERIENCIA RESPALDAN SU DECISION

## COMISION ESPECIAL DE VIVIENDA

### CONCURSO PUBLICO 15-90

Construcción de una planta de tratamiento de aguas negras en el Proyecto Carmen Lyra, Turrialba-Cartago

### CONCURSO PUBLICO 16-90

Compra de materiales varios para la etapa de autoconstrucción de viviendas en Proyecto Los Guido, Desamparados

### CONCURSO PUBLICO 17-90

Concurso para la reparación de infraestructura en el Proyecto Buenaventura Fallas San Rafael Abajo de Desamparados

La Proveduría de la Comisión Especial de Vivienda recibirá ofertas por escrito para los presentes concursos públicos

15-90: Hasta las 10 horas del día 3 de octubre de 1990

16-90: Hasta las 10 horas del día 8 de octubre de 1990

17-90: Hasta las 10 horas del día 11 de octubre de 1990

Los interesados en participar pueden retirar los carteles, especificaciones y planos correspondientes en la Proveduría de la CEV, situada 100 metros al sur de la Sucursal del Banco Popular en San Pedro de Montes de Oca, previo pago de la suma de:

3.000.00 colones	cartel 15-90
500.00 colones	cartel 16-90
3.000.00 colones	cartel 17-90

Fútbol argentino

# Boca derrotó a Independiente

BUENOS AIRES (AP)— Boca Juniors venció mercedamente ayer por 2-1 a Independiente y continúa como único líder del campeonato apertura de la primera división tras disputarse la cuarta fecha del certamen.

Los boquenses, en un partido intensamente disputado, se quedaron con los dos puntos en forma justa ante un rival que, sin embargo, no se entregó en momento alguno.



El nuevo entrenador de la Juventus Gigi Maidfredi, empezó con el pie derecho la temporada del calcio italiano.

Resultados:			
Vélez Sarsfield	2	Estudiantes de la Plata	2
Ferro Carril Oeste	0	Deportivo Español	0
Gimnasia Esgrima La Plata	2	Lanus	3
Rosario Central	2	Talleres (Córdoba)	1
River Plate	1	Racing Club	1
Chaco For Ever (Chaco)	2	Deportivo Mandiyú (Corrientes)	0
Independiente	1	Boca Juniors	2
Unión	1	Newells Old Boys	3
Huracán	0	San Lorenzo de Almagro	0
Argentinos Junior	1	Platense	2

Posiciones:	
Boca Juniors	8 puntos
Rosario Central	6 (un partido menos)
River Plate	6 (uno menos)
Chaco For Ever	5 (uno menos)
Newells Old Boys	5
Vélez Sarsfield	4 (uno menos)
Ferro Carril Oeste	4
Racing Club	4
Huracán	4
Platense	4
Gimnasia Esgrima	3
Deportivo Mandiyú	3
San Lorenzo de Almagro	3
Estudiantes de La Plata	3
Lanus	2 (dos menos)
Independiente	2
Deportivo Español	2
Talleres	1

cente victoria de 2-1 como visitante ante el Parma del arquero brasileño Taffarel, con goles de De Nápoli a los 23' y Roberto Baggio a los 63' de penal, en tanto Melli descontó a los 89' para el local.

Resultados		Mián	Génova
Atlanta	Bari	2-0	1-0
Bolonia	Pisa	0-1	Juventus 1-2
Cagliari	Inter	0-3	Fiorentina 4-0
Lecce	Nápoles	0-0	Sampdoria Ceseña 1-0
			Torino Lazio 0-0

TENEMOS A SU DISPOSICION

# CAL DOLOMITICA

ADQUIERALO EN LOS DISTRIBUIDORES DE FERTICA

En Italia

# Vencen favoritos menos el Nápoles

ROMA (ANSA)—El campeonato italiano de fútbol alzó ayer el telón con los triunfos de los favoritos Milán, Inter y Juventus, pero con un sorpresivo y agónico empate del último campeón, Nápoles, que apenas igualó 0-0 con Lecce.

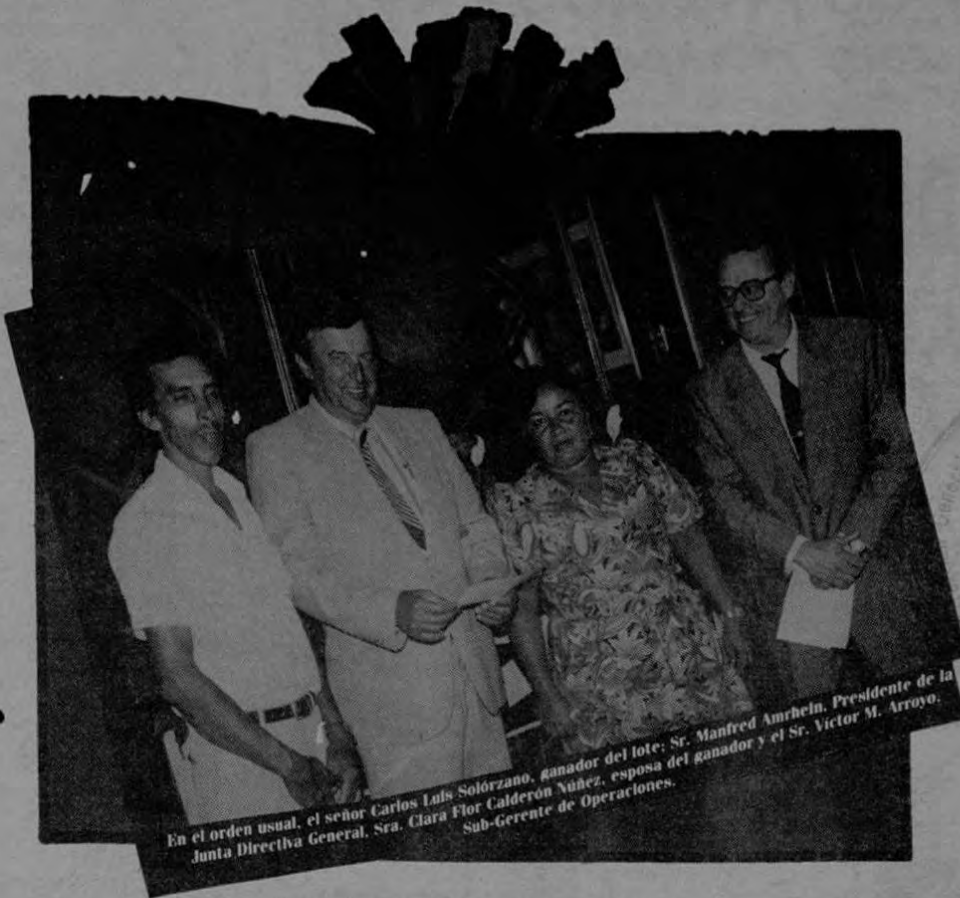
El equipo de Diego Maradona, que había sorprendido con grandes resultados en su fase de preparación, desilusionó en su empate como visitante con Lecce, el equipo que ahora dirige el polaco Zibi Boniek, que lo dominó durante casi todo el cotejo.

Milán, subcampeón, conquistó a su vez una ajustada victoria ante un Génova absolutamente defensivo, al que le ganó mercedamente 1-0 con gol de Agostini a los 72' y una buena actuación de Van Basten, Baresi, Acciari y Donadoni.

Inter fue tal vez uno de los mejores de la jornada con su gran victoria de 3-0 sobre Cagliari, merced a los tres goles anotados por el atacante alemán Jurgen Klinsmann, imparable para el equipo que se reforzó este año con los uruguayos Francescoli, Herrera y Fonseca.

Juventus, el otro gran candidato a ganar este año el "scudetto", debutó con una convin-

“Mi cuenta  
**ANGLO**  
*ahorro*  
ha construido  
alegría a toda mi familia”



En el orden usual, el señor Carlos Luis Solórzano, ganador del lote; Sr. Manfred Amrhein, Presidente de la Junta Directiva General, Sra. Clara Flor Calderón Núñez, esposa del ganador y el Sr. Víctor M. Arroyo, Sub-Gerente de Operaciones.

## Empleado del sector público favorecido con AngloPremios

El señor Carlos Luis Solórzano empleado de Incofer y cliente de la agencia de Puerto Caldera, ha sido el ganador del primer premio de Angloahorros, que le regaló un lote con un valor de C\$500.000,00.

Don Carlos afirma que es el mejor regalo que toda su familia, especialmente su esposa, han recibido en el Día de la Madre. Asimismo recomendó a los empleados del sector público abrir su libreta de Angloahorros, para que al igual que su familia, tengan la oportunidad de participar y ganar valiosos premios.

Si usted aún no tiene su libreta de Angloahorros, apresúrese a abrirla para que pueda participar en el próximo sorteo en el mes de diciembre.

Recuerde.  
El Banco Anglo premia su esfuerzo!



BANCO ANGLO COSTARRICENSE

- FUNDADO EN 1863 -

## Senna rompió el maleficio de Monza

MONZA (ITALIA) (EFE) —El brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/5B Honda), logró derrotar de nuevo al francés Alain Prost (Ferrari 641/2) y rompió el maleficio que le traía el Circuito de Monza, al vencer ayer en el Gran Premio de Italia, duodécima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno.

Con el triunfo de ayer, el 26 de su carrera y el sexto en la presente temporada, ante los 200.000 espectadores que acudieron a Monza con la ilusión de ver triunfar a un Ferrari, Senna aumenta su ventaja al frente de la clasificación del Campeonato del Mundo a 16 puntos sobre Prost, a falta de disputarse cuatro grandes premios (Portugal, España, Japón y Australia).

El Gran Premio de Italia tuvo que suspenderse al cumplirse la primera vuelta, tras el espectacular accidente sufrido por el piloto británico Derek Warwick a la salida de la curva parabólica, cuando puso dos ruedas fuera de la pista, no pudo controlar el coche y se estrelló violentamente contra las barreras de protección.

El Lotus 102 Lamborghini de Warwick perdió las ruedas del lado izquierdo y, volcado sobre ese lado, recorrió cerca de 200 metros antes de quedarse detenido en medio de la pista, aunque el piloto pudo salir de entre los

restos del coche por su propio pie ante el aplauso de los aficionados.

### Clasificación del Gran Premio de Italia (53 vueltas)

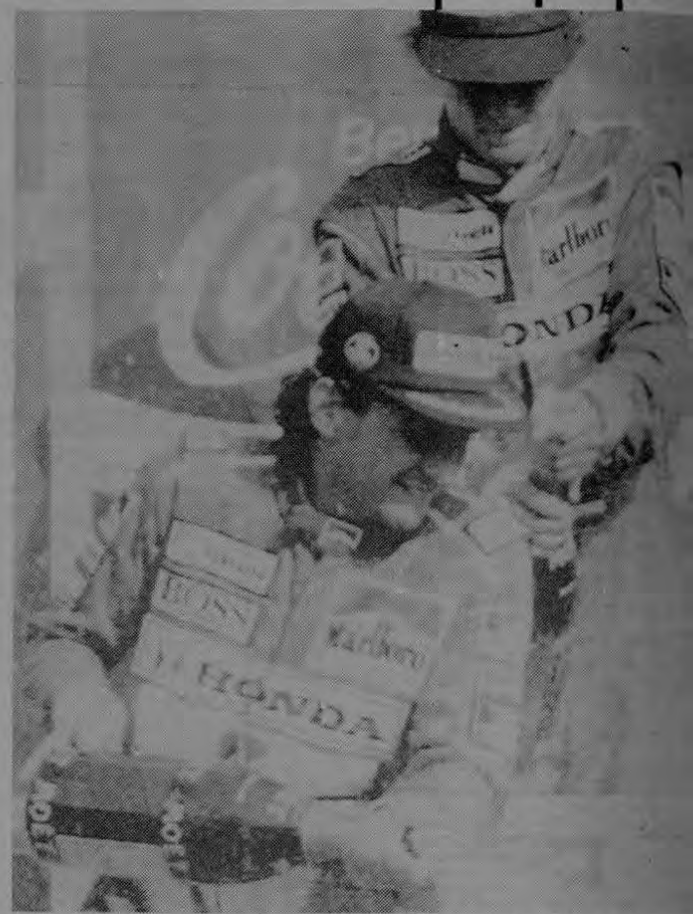
1. Ayrton Senna (Bra.) McLaren MP4/5B Honda 1H. 17:57.878
2. Alain Prost (Fra.) Ferrari 641/2 a 06.054
3. Gerhard Berger (Aut.) McLaren MP4%5B Honda a 07.404
4. Nigel Mansell (G.Br.) Ferrari 641/2 a 56.219
5. Riccardo Patrese (Ita.) Williams FW13 Renault a 1:25.274
6. Satoru Nakajima (Jap.) Tyrrell 019 Cosworth a 1 vuelta
7. Nelson Piquet (Bra.) Benetton B190 Ford a 1 vuelta
8. Alessandro Nannini (Ita.) Benetton B190 Ford a 1 vuelta

### Clasificación de pilotos:

1. Ayrton Senna (Bra.) .....72 puntos
2. Alain Prost (Fra.) .....56
3. Gerhard Berger (Aut.) .....37
4. Thierry Boutsen (Bel.) .....27
5. Nelson Piquet (Bra.) .....24

### Clasificación de constructores:

1. McLaren .....109 puntos
2. Ferrari .....72
3. Williams .....44
4. Benetton .....40
5. Tyrrell .....15



El binomio de la McLaren, Ayrton-Senna (primer plano) y el austriaco Gerhard Berger, celebran su triunfo en Monza, dejando empalagados a los italianos que querían ver ganar a la Ferrari. (Laserfoto AP)

**NUESTROS PRECIOS ESTAN**

*¡Apresúrese y Atrápelos!*



IMPORTACIONES

**RODOLFO OCAMPO**

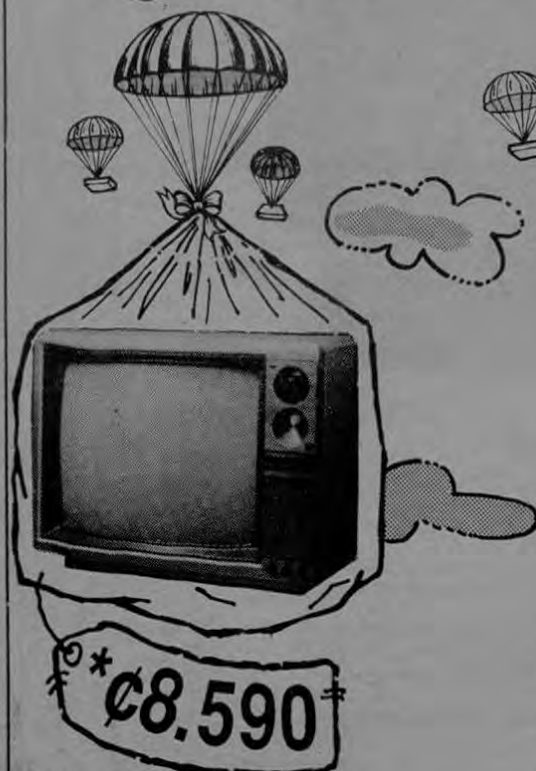
EL GALLO MAS GALLO

(MARZA)

**ALAJUELA**

100 metros al sur de la Catedral

**BAJANDO**

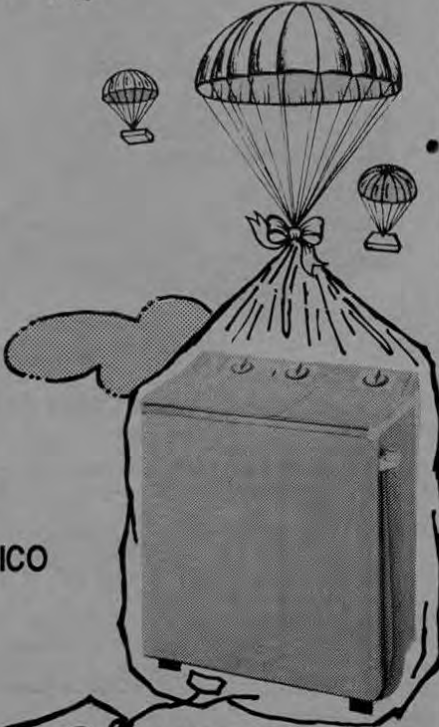


TELEVISOR  
BLANCO Y NEGRO  
12"



CEPILLO ELECTRICO  
3 DISCOS CON  
ASPIRADORA

\*C9.875



LAVADORA  
SEMI-AUTOMATICA  
10 LIBRAS

\*C16.500

Visitenos y admire nuestro gran surtido de electrodomésticos y muebles.

\*Más impuesto de ventas

**DOCKERS**  
SINCE 1850  
LEVI'S

Elegantes, cómodos,  
100% algodón.

Cuando usted usa Dockers,  
usa pantalones.  
Dockers son de Levi's.

DOCKERS AND THE DOCKERS DESIGN ARE REGISTERED TRADE MARKS OF LEVI STRAUSS & CO

Perdió  
Albacete

## Gabelo hizo gran labor y paró a James Cantero

## Tico con nota 8

LERIDA (ESPAÑA) (EFE)—La Unión Deportiva de Lérida derrotó por 1-0 al Albacete en la segunda jornada del campeonato nacional de liga de segunda división del fútbol español.

El conjunto castellano dominó a placer a los locales durante la totalidad del partido, y solamente contados contraataques esporádicos de la zaga catalana pusieron en jaque la defensa del Albacete y a su canchero Conejo.

Cuando ambos equipos todavía no se habían asentado sobre el terreno de juego, un centro del lateral derecho local, Rubio, fue desviado con la cabeza de forma fortuita por Coco, y el balón entró en propia meta consiguiendo el primer tanto.

Con el gol en contra el Albacete no se amedrantó y supo superar este duro golpe inicial, con jugadas de gran mérito de cara a portería pero unas veces Verdejo y otras la defensa catalana hicieron inútiles los ataques visitantes.

La ocasión más clara del partido, sin embargo llegó en el minuto 18, en doble remate del delantero centro local Cantero, que en sendas intervenciones Conejo, el gran guardameta costarricense, rechazó con acierto.

El tiempo pasaba y el conjunto visitante pese a su dominio, no encontró con claridad la portería del Lérida, que con su fuerte dispositivo defensivo, obligó al Albacete a colgar balones al área lo que sentenció al conjunto castellano.

1. Lérida: Verdejo, Maza, Espejo, Lozano, Eladio, Benhalima, Rubio, Pablo (Chema, Min. 52), Cantero, Gálvez y Alena (Berastegui, Min. 45).

0. Albacete: Conejo, Coco, Menéndez, Monfi, Juárez, Catali (Julio Soler, Min. 45), Manolo, Parada (Víctor, Min. 60), Antonio Salazar y Corbalán.

Gol: 1-0, M. 1: Coco en propia puerta. Por lo que hace referencia a los extranjeros sudamericanos que intervinieron en el partido, la puntuación es la siguiente:

Conejo: 8, Salazar: 6, Lozano: 7, Cantero: 7.

## Primera división

MADRID (EFE)—El Barcelona, con su victoria por 3-1 sobre el Valencia, ha cobrado ventaja sobre sus máximos enemigos en la

lucha por el título, tras la segunda jornada de la primera división del fútbol español en la que se marcaron 27 goles.

El Barcelona ha confirmado en este inicio de temporada, los buenos resultados conseguidos en los partidos amistosos del verano y en la presentación ante su afición superó sin problemas al Valencia que dirige el uruguayo Víctor Esparragó, que acusa el difícil calendario y se sitúa en la zona baja de la clasificación con tan solo un punto, el conseguido la sema-

na pasada ante el Atlético de Madrid.

Por los barcelonistas volvió a marcar su nueva estrella el búlgaro Hristo Stoichkov (Min. 57), que confirma su condición de máximo goleador (junto al mexicano Hugo Sánchez) en Europa, en la pasada campaña.

Anteriormente, el holandés Ronald Koeman adelantó a su equipo con un potente disparo en el minuto 31 y la cuenta goleadora barcelonista la cerró el internacional español José María Baquero a los 77 minutos.

## Resultados segunda jornada

Ath. Bilbao	.....2	Burgos	.....1
Osasuna	.....3	Tenerife	.....1
Spórting	.....4	Valladolid	.....0
At. Madrid	.....2	Betis	.....1
Barcelona	.....3	Valencia	.....1
Castellón	.....1	Español	.....1
Sevilla	.....2	Real Madrid	.....0
Mallorca	.....1	Oviedo	.....1
Zaragoza	.....0	Logroñés	.....1
Cádiz	.....1	Real Sociedad	.....1



## A simple vista parece auténtico...

Cuando usted desea adquirir una obra de arte o una pintura auténtica, visita una galería de arte que le brinde confianza, seguridad y que tenga mucho prestigio.

Al invertir su dinero, ocurre exactamente igual. Usted debe tomar en cuenta el respaldo económico de la institución donde va a invertir, la solidez y la seguridad.

INVIERTA EN CERTIFICADOS DE PARTICIPACION HIPOTECARIA DEL BANCO DE COSTA RICA, LIBRES DE IMPUESTOS

Los mejores intereses a muy corto plazo:

31 días...24.16% anual    60 días...24.38% anual



*Banco de Costa Rica*  
el banco del futuro ...

Comuníquese con la Sección Fideicomiso. Teléfono 33-2022

### CORTOS DE OIDO AUDIFONOS

"Todo en el oído"

- \*Curvetas pequeñas
- \*Cargadores baterías
- \*Baterías recargables y 675 - 13- 312
- \*Cordones y accesorios

JOHNNY AGUILAR F.

Tel. 22-05-41

2do piso Restaurante KIAM KOM  
75 metros norte de La Catedral

### LOTES 200 M<sup>2</sup> LLORENTE DE TIBAS

Moderna urbanización a un Km.  
de San José.

Contado o corto plazo.

Tel. 36-11-06

# A LOS PRODUCTORES INDEPENDIENTES DE ARROZ

Se les comunica que las arroceras no recibirán arroz, por cuanto no hay contenido económico para el pago del grano.

Esta situación responde a las recientes medidas adoptadas por el Sistema Bancario Nacional, que restringen severamente los créditos para la comercialización del arroz.

**CAMARA COSTARRICENSE DE INDUSTRIALES DEL ARROZ  
CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIALES DEL ARROZ**

Edgar Quesada Corrales  
Cédula: 1-417-789  
FIRMA RESPONSABLE



## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### LA ASAMBLEA COLEGIADA REPRESENTATIVA

#### ORGANO DE MAS ALTA JERARQUIA DE LA UNIVERSIDAD EN EL CUAL RESIDE LA MAXIMA AUTORIDAD DE LA INSTITUCION, SESION #58 CELEBRADA EL 5 DE SETIEMBRE DE 1990

Conocido el informe de la Administración Universitaria sobre la situación incierta de la Universidad en cuanto a su presupuesto para 1990 y 1991 y considerando:

- Que la Universidad ha hecho un ingente esfuerzo para conservar el alto nivel académico que la ha caracterizado, a pesar de las precarias situaciones presupuestarias por las que ha pasado en los últimos años con implicaciones en la obsolescencia de equipos, con serias repercusiones en las actividades de docencia, investigación y acción social, remuneración salarial de los académicos no competitivas con otros sectores y disminución de programas de perfeccionamiento y especialización del personal docente.
- Que lo anterior no es posible prorrogarlo, por cuanto los efectos serían irreversibles y las implicaciones que ello tendría en el desarrollo nacional muy perjudiciales.
- Que el Gobierno de la República, basado en las consideraciones anteriores ha reiterado su interés de resolver en forma permanente la situación presupuestaria deficitaria de las Universidades, pero sin embargo, en la Comisión de Enlace el Ministro de Hacienda no ha concretado una solución al problema, sino por el contrario, ha externado críticas públicas controversiales en torno al financiamiento de las Instituciones de Educación Superior públicas.
- Que la Universidad requiere urgentemente resolver esta situación.

— Que la Asamblea Colegiada, como máximo organismo colegiado de la Institución, debe velar por los intereses y supervivencia de la Universidad así como garantizar al país la más alta excelencia académica.

#### ACUERDA

1. Apoyar las gestiones de la Administración Universitaria para lograr que se dé un pronunciamiento favorable a los intereses universitarios, que garanticen las condiciones económicas que el desarrollo de la Educación Superior requiere.
2. Instar al señor Presidente de la República para que, consciente del papel de las Universidades Públicas en el desarrollo nacional, satisfaga sus necesidades económicas, cubriendo al menos el incremento por inflación, la equiparación de sueldos profesionales y la necesaria renovación de equipo e inversiones que requieran la docencia, la investigación y la acción social garantizando que la Enseñanza Superior Pública en Costa Rica recupere las condiciones que le permitan cumplir con su compromiso social y económico en el desarrollo nacional.

*Luis Garita Bonilla*  
Rector



Mecánica Nacional

Javier Collado amenaza a Valverde

Con una gran actuación en el día de ayer, descontando 30 puntos a Roy Valverde, Javier Collado amenaza seriamente con desplazarlo del primer lugar absoluto en el Campeonato de Mecánica Nacional.

Luego de la quinta jornada del Campeonato de Mecánica Nacional, Roy Valverde continúa al frente de la clasificación absoluta con 245 puntos, seguido muy de cerca por Javier Collado, quien tiene 224. Luego siguen Javier Quirós/Fernando Robert con 148, Carlos "Kikos" Fonseca/Mario Valerio con 117 y Paolo Malavassi con 106.

Collado sumó ayer en la quinta etapa del campeonato 75 puntos y fue el mejor piloto de la fecha, mientras que Roy Valverde debió conformarse con 45 puntos en el segundo puesto.

El tercer lugar fue para Andrés Montalvo/Carlos Fallas con 32 puntos, luego Roberto Tinoco con 27, Carlos Vargas/Carlos Altman con 25 y Javier Alvarez en la sexta casilla con 22.

En la competencia de ayer Collado rápidamente se lanzó al ataque y ganó los dos primeros "heats", en los que Roy Valverde fue relegado al segundo sitio.

Pero en el tercero, cuando de nuevo se presentaba la lucha entre Collado y Valverde, el vehículo número 00 conducido por Roy tuvo desperfectos mecánicos. En ese turno Collado de nuevo fue primero y Valverde quedó fuera de puntuación.

Para el cuarto "heat", por regla la parrilla de salida la encabeza el último lugar del turno anterior, mientras el primero es relegado al último, como una forma de compensar a los pilotos menos diestros y hacer la prueba más pareja. Esto favoreció a Valverde, quien salió en los primeros lugares, mientras Collado debió arrancar en el último, por lo que debió sobrepasar 21 vehículos antes de encontrarse con Valverde, quien finalmente se adjudicó la victoria, mientras que Collado se ubicó en el segundo puesto.

GRANDES LIGAS

Perdieron Mets y Piratas

PITTSBURGH (AP)— El venezolano Andrés Galarraga y Mike Fitzgerald jonronearon y los Expos de Montreal tomaron ayer una temprana ventaja de cuatro carreras, acabando por ganarle por 9-5 a los Piratas de Pittsburgh.

Cinco de los seis "hits" que Montreal pegó a Bob Walk (5-5) fueron para extrabases al tomar los Expos ventaja de 4-0 en la tercera, Montreal remató con cuatro carreras en la novena.

FILADELFIA (AP)— El puertorriqueño Dickie Thon pegó por vez pri-

mera tras varias oportunidades, bateando un doblete en una séptima entrada de cuatro carreras, al vencer los Filis de Filadelfia a los Mets 6-2 y enviar a Nueva York a su sexta derrota en siete juegos.

Pat Combs (7-9) y Joe Boever se combinaron para contener a los Mets en cinco "hits" y llevar a los Filis a su cuarta victoria sobre Nueva York en sus últimos cinco encuentros.

Sid Fernández (9-12) ganaba por 2-1 al entrar en la séptima pero Filadelfia, que no bateó sino cuatro "hits" en las primeras seis entradas, pegó siete imparables en la séptima.

Table with 4 columns: Team, G, P, Dif. It lists standings for Liga Americana División Este and División Oeste.

Table with 4 columns: Team, G, P, Dif. It lists standings for Liga Nacional División Este and División Oeste.

Table with 4 columns: Team, G, P, Dif. It lists results from yesterday (Resultados de ayer) for both leagues.

Table with 4 columns: Team, G, P, Dif. It lists results from yesterday (Resultados de ayer) for both leagues.

Advertisement for Daewoo trucks. Features a large image of a truck, the slogan 'Apodérese de la Potencia DAEWOO', and a list of features: Motor diesel de 100 caballos de potencia (3300 c.c.), Capacidad de carga de 3,5 toneladas, Inyección directa, Transmisión de 5 velocidades, Cabina de volteo, Freno de motor, Heater y defrost, Carrocerías de acuerdo a sus necesidades, Radio A.M. - F.M., con tocacintas. Model 1991. Entrega inmediata. DAEWOO Con excelente servicio de mantenimiento y amplio stock de repuestos. DAEMOTOR, S.A. Frente a la rotonda Autopista General Canas. Teléfono 20-1502.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES CONSEJO DE SEGURIDAD VIAL DIRECCION GENERAL DE INGENIERIA DE TRANSITO

## COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL

Que a partir del lunes 10 de setiembre de 1990 se procederá a ejecutar un Plan de Contingencia de Sector Transportes Urbano en el Area Central Comercial de la Ciudad de San José (ACC) y en las Vías Radiales con el propósito de regular el estacionamiento y ordenar los flujos vehiculares, por lo que se dispone lo siguiente:

1- Eliminación de zonas de estacionamiento, autorizadas mediante demarcación horizontal, en el Area Central Comercial de San José y Vías Radiales. Incluye zonas oficiales y especiales (embajada, banco, prensa, correo).

Sólo se permitirán mediante demarcación vertical zonas de hotel con un tiempo de estacionamiento máximo de cinco minutos.

2- Para controlar el estacionamiento prohibido en el Area Central Comercial de San José y Vías Radiales se efectuará una demarcación de zona amarilla y señales verticales, para un total aprovechamiento de la capacidad en las vías. Algunas de estas vías se controlarán mediante la utilización de grúas, lo cual estará debidamente señalizado.

Involucra las siguientes vías:

**Vías exclusivas para el transporte público:**

Avenida 3 entre Calles 7 y 8  
Avenida 4 entre Calles 7 y 14  
Avenida 6 entre Calles 14 y 9  
Calle 2 entre Avenidas 2 y 10  
Calle 8 entre Avenidas 2 y 8  
Carril exclusivo en Avenida 10 entre Calles 20 y 42

Las anteriores vías exclusivas serán señalizadas con cordón amarillo y señales verticales en todos sus accesos.

**Vías de paso:**

*Calles con sentido de sur a norte:*

Calle 0 entre Avenidas 18 y 11  
Calle 7 entre Avenidas 10 y 7  
Calle 11 entre Avenidas 10 y 3  
Calle 4 entre Avenidas 6 y 9  
Calle 8 entre Avenidas 2 y 9  
Calle 12 entre Avenidas 10 y 7  
Calle 3 entre Avenidas 0 y 9

*Calles con sentido de norte a sur:*

Calle 1 entre Avenidas 11 y 10  
Calle 5 entre Avenidas 5 y 10  
Calle 9 entre Avenidas 3 y 14  
Calle 2 entre Avenidas 7 y 2  
Calle 6 entre Avenidas 7 y 10  
Calle 10 entre Avenidas 1 y 10  
Calle 14 entre Avenidas 7 y 2

*Avenidas con sentido de este a oeste:*

Avenida 7 entre Calles 7 y 12  
Avenida 1 entre Calles 11 y 20  
Avenida 8 entre Calles 21 y 14

*Avenidas con sentido de oeste a este:*

Avenida 9 entre Calles 10 y 2  
Avenida 5 entre Calles 14 y 5  
Avenida 2 entre Calles 14 y 11  
Avenida 10 entre Calles 12 y 11

Tendrán señalización adicional de estacionamiento prohibido controlado por grúas las siguientes vías:

Calle 0 entre Avenidas 2 y 7  
Calle 1 entre Avenidas 3 y 6  
Avenida 1 entre Calles 11 y 20  
Avenida 8 entre Calles 21 y 14  
Avenida 5 entre Calles 14 y 5  
Avenida 2 entre Calles 14 y 11  
Vías exclusivas para el transporte público

3- Para una maximización del encauzamiento de los flujos viales de las vías del Area Central Comercial, se demarcarán hasta tres carriles circulación.

4- El estacionamiento en las Vías Radiales será permitido mediante un horario diurno de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. y nocturno de 8:00 p.m. a 6:00 a.m. y únicamente a un solo lado de la vía, lo cual estará debidamente señalizado.

Se permitirá el estacionamiento al lado derecho de la vía en el sentido 1 - 2 (San José - ciudad periférica), en las siguientes Radiales:

**RADIAL SAN SEBASTIAN:**

De Avenida 22 Calle 0, San José, al Cruce San Rafael, San Juan de Dios de Desamparados.

**RADIAL ALAJUELITA:**

De Intersección Avenida 20 - Calle 20, San José, al Parque de Alajuelita.

**RADIAL SAN FRANCISCO DOS RIOS:**

De Rotonda Y Griega a Intersección "La Colina", San Francisco Dos Ríos.

No se permitirá el estacionamiento en las siguientes radiales:

**RADIAL TIBAS:**

De Intersección Calle 0 - Avenida 9, al Parque de Tibás

**RADIAL URUCA:**

De Intersección Calle 8 Avenida 9, San José, a Intersección "Pozuelo"

**RADIAL SAN PEDRO:**

De Intersección Calle 21 Avenida 0, San José, a Intersección Pop's - Curridabat.

**RADIAL DESAMPARADOS:**

De Plaza González Víquez a Calle 3 de la Ciudad de Desamparados

**RADIAL GUADALUPE:**

De Intersección Calle 23 - Avenida 3, San José, a Intersección Moravia.

5- El horario de los Permisos de Carga y Descarga de Tipo 3, para vehículos de reparto urbano, (20:00 - 11:00, 12:30 - 13:30) queda eliminado, unificándose con el horario de Tipo 2 (20:00 - 9:00) con el fin de garantizar que la circulación de automóviles en las horas pico no sea obstruida por aquellos que se dedican a esa actividad.

6- Se realizará un control absoluto de las zonas autorizadas para el Servicio de Carga Limitada, además se efectuarán todas las reubicaciones que sean necesarias.

7- La Municipalidad de San José en concordancia con estas medidas reordenarán el servicio de recolección de basura en el Area Central Comercial con un horario de 8:00 p.m. a 6:00 a.m.

8- Serán eliminados y reubicados los parquímetros donde se coloquen paradas de autobuses o bien que estén reduciendo la continuidad de los flujos viales.

9- Considerando que uno de los mayores inconvenientes que tiene el Area Central Comercial para absorber dentro de márgenes aceptables de seguridad y fluidez el alto volumen de peatones y vehículos que circulan por ella son las ventas ambulantes, por su incidencia directa en la reducción de la capacidad de las vías debido a la utilización de éstas para fines contrarios a su aprovechamiento natural agravando por ello índices de congestión, la Municipalidad de San José procederá a la eliminación de las referidas ventas callejeras.

10- Se les autoriza el acceso de vehículos particulares hacia los estacionamientos que se encuentren dentro de las Vías Exclusivas para el Transporte Público, utilizando para ello la calle de libre tránsito más inmediata al estacionamiento y quedando restringidos a circular solamente a lo largo de la cuadra donde se encuentre el estacionamiento, o hasta por un máximo de doscientos metros sobre una Vía Exclusiva cuando la posibilidad de acceso así lo obligase.

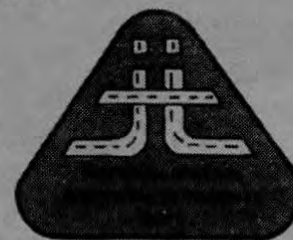
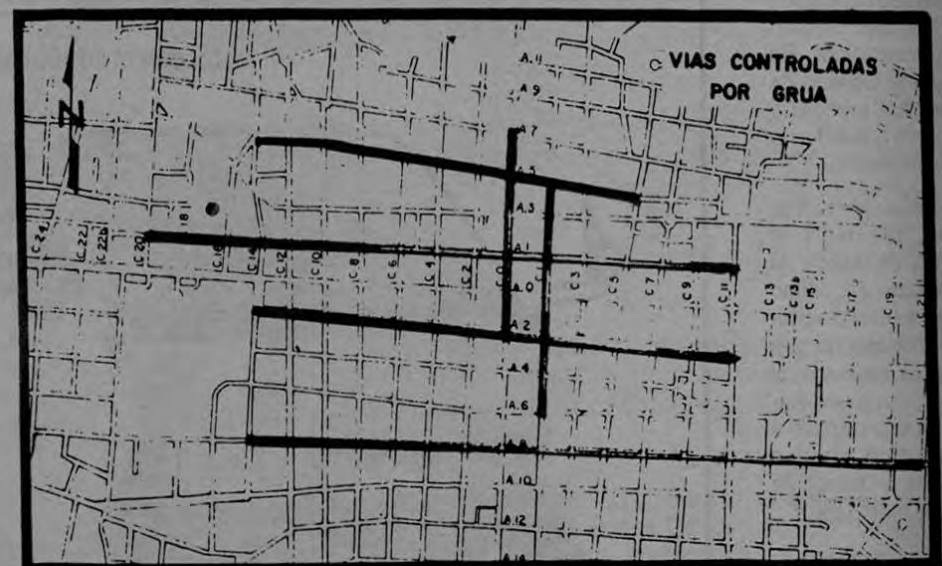
Los vehículos con cartel identificativo proporcionado por los estacionamientos a sus clientes habituales quedan también sujetos a la anterior disposición. Dichos carteles deberán contar con el sello de la Dirección General de Ingeniería de Tránsito.

Los vehículos deberán hacer ingreso al estacionamiento y NO podrán estacionarse sobre la vía en espera de posibilidad de acceso, dado que esta acción provocará congestión de la Vía Exclusiva para el transporte Público.

11- Todos los permisos especiales para estacionamiento o circulación, que se ubiquen otorgado para uso en las zonas reguladas, quedan sin efecto y serán revocados, únicamente aquellos estrictamente necesarios para el bien público.

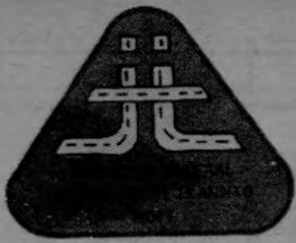
En el ACC y Vías Radiales se permitirá el libre estacionamiento entre las 8:00 p.m. y las 6:00 a.m.

La Policía de Tránsito aplicará la sanción correspondiente cuando se incumpla alguna de estas disposiciones.



CONSEJO  
DE SEGURIDAD VIAL





# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIVISION DE TRANSPORTES DIRECCION GENERAL INGENIERIA DE TRANSITO

## COMUNICA

Conforme a la implementación del Plan de Contingencia, a partir del próximo lunes 10 de setiembre de 1990 se procederá a la modificación de recorridos y paradas terminales de las rutas del sector San Pedro Montes de Oca en el cuadrante de San José.

Estas rutas son:

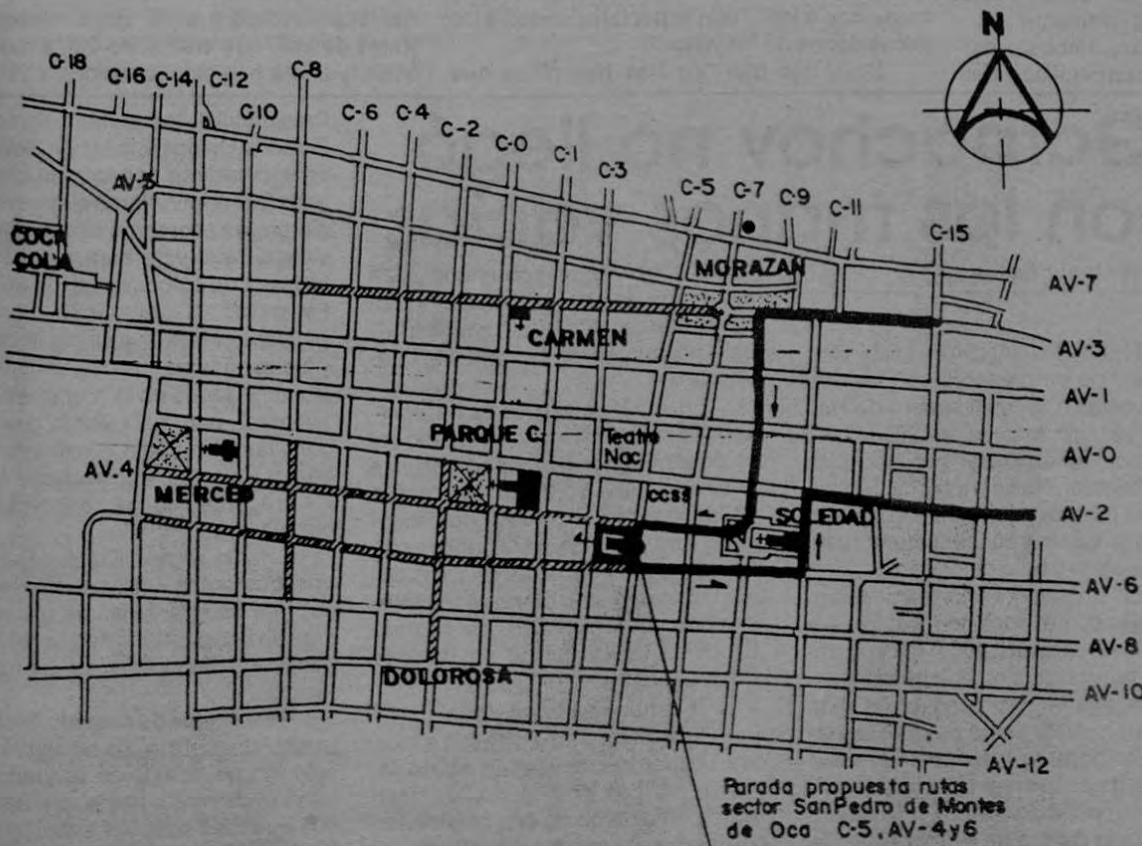
#50	— Lourdes - Santa Marta	#52	— Cedros
#50A	— San Rafael - Salitrillos	#53	— Barrio Pinto
#51	— Vargas Araya - Monterrey	#54	— Calle Siles
		#60	— Curridabat

**PARADA TERMINAL:** Calle 5 Avenidas 4 y 6, 100 metros sur de la Caja Costarricense de Seguro Social.

**RECORRIDO:** Ruta usual — Av. 3 — C. 9 — Av. 4 — C. 5 — Av. 6 — C. 11 — Av. 2 — ruta usual.

**NOTA:** Se mantienen las paradas terminales y recorridos de las otras rutas urbanas e interurbanas.

### PLAN DE CONTINGENCIA RED DE TRANSPORTE PUBLICO CIUDAD DE SAN JOSE



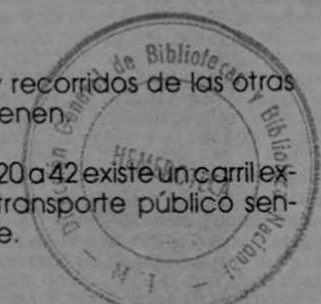
**SIMBOLOGIA**

- Vías exclusivas para transporte público  
C-8 Avs. 2 a 8, C-2 Avs. 2 a 10 Av. 3 Cs. 7 a 8, Av. 4 Cs. 7 a 14 Av. 6 Cs. 9 a 14  
De 6:00 a 20:00 horas
- Recorrido propuesto rutas sector San Pedro: Ruta usual Av. -3, C.-9 Av.-4, C.-5 Av.-6, C.-11, Av.-2, ruta usual

**NOTAS:**

Las paradas y recorridos de las otras rutas se mantienen.

En Av.-10, Cs. 20 a 42 existe un carril exclusivo para transporte público sentido este oeste.



Parada propuesta rutas sector San Pedro de Montes de Oca C-5, AV-4 y 6

Exigen retirada iraquí de Kuwait

## Superpotencias imponen la paz

HELSINKI (ANSA) —Estados Unidos y la Unión Soviética exigen el inmediato y completo retiro de las tropas iraquíes de Kuwait y "están dispuestos a adoptar medidas suplementarias en el marco de las Naciones Unidas" para resolver la crisis del golfo, pero George Bush y Mijail Gorbachov "no discutieron opciones militares" en la cumbre de ayer de Helsinki.

"Debemos demostrar, más allá de toda duda, que la agresión no redundará en beneficios para el agresor", se afirma en un comunicado final de las siete horas de reunión entre Bush y Gorbachov, y sus respectivas delegaciones.

Bush y Gorbachov se presentaron juntos a una conferencia de prensa tras la segunda parte del "Summit" de Helsinki, en el "Finlandia Hall", ante dos mil periodistas y la presencia de sus respectivas esposas y las delegaciones de ambos países.

El presidente Bush dijo que "la completa aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas permitirán una solución pacífica del conflicto".

### Solución política

Bush agregó que "no discutimos acerca de una alternativa militar, pues se trata de una posibilidad demasiado hipotética. La crisis deberá tener una solución política".

Por su parte, el presidente soviético señaló que "debe haber una solución política de la crisis y, francamente, optimista".

Gorbachov añadió que si fracasan las actuales medidas de embargo contra Kuwait dispuestas por las Naciones Unidas "existen medidas suplementarias en la resolución de las Naciones Unidas y que excluyen una opción militar".

Bush dijo que había asegurado al líder soviético que los cien mil soldados norteamericanos desplegados actualmente en Arabia Saudita "no permanecerán un día más de lo necesario" y que "cuanto antes podamos traerlos de regreso a casa, será mejor para todos".

El presidente norteamericano dijo que estaba decidido a mantener el dispositivo militar en el golfo hasta que sean respetadas las resoluciones de las Naciones Unidas que ordenaron el retiro de Irak de Kuwait.

### Aviso a Hussein

Gorbachov, por su parte, advirtió al Presidente de Irak, Saddam Hussein, que "si pro-



HELSINKI (AP) —Gorbachov y su esposa Raisa, los esposos Kolviso, el Presidente de Finlandia y el matrimonio Bush, en las ceremonias previas al encuentro de los líderes máximos de las dos superpotencias, ayer en la capital finlandesa. (Laserfoto AP)

voca una acción militar se producirá una tragedia". Bush agregó que Saddam Hussein "no logrará dividirnos (a Estados Unidos y la URSS), así como no logrará dividir a los otros países".

El presidente norteamericano afirmó que la "notable cooperación de la Unión Soviética" en la crisis del golfo lo llevará a "recomendar una más estrecha cooperación en el campo económico" en una iniciativa que presentará "lo más pronto posible" al Congreso de Estados Unidos.

Ante varias preguntas de los periodistas, que le demandaban si estimaba que podía excluirse totalmente una opción militar en la crisis del golfo, Bush replicó: "Quisiera que este asunto sea resuelto pacíficamente".

En la declaración común, ambos presidentes afirman que "no existe un pacífico orden

internacional, si es posible que los Estados más grandes agredan a sus vecinos más pequeños".

El comunicado afirma también que ambas superpotencias reconocen "en interés de la humanidad" que se permita enviar alimentos a Irak y Kuwait.

### ONU debe controlar

Pero el envío de alimentos al régimen de Bagdad "debe ser una excepción al embargo", dijo el presidente Bush.

La declaración señala que debe ser el comité de sanciones de las Naciones Unidas el que debe controlar que envíos de alimentos y medicinas a Irak, "con especial prioridad a las necesidades de los niños".

Bush dijo que "en Irán hay niños que

sufren hambre y espero que ninguno piense ahora que se pueden realizar ventas mayoristas de alimentos a Bagdad".

Al responder a otra pregunta, el presidente norteamericano confirmó que había aceptado una invitación de Gorbachov para visitar "pronto" la Unión Soviética.

"La fecha aún no ha sido decidida pero el viaje podría producirse entre finales de este año y comienzos de 1991", dijo Bush.

Por su parte, Gorbachov explicó que aún no ha decidido si irá a Berlín el 3 de octubre para participar de las ceremonias de la reunificación alemana.

Gorbachov anunció que la Unión Soviética ha comenzado a retirar sus consejeros militares de Irak, que eran unos 200 antes de la crisis "y ahora han sido reducidos a 15".

Bush-Gorbachov

## Declaración de Helsinki (9-IX-1990)

HELSINKI (ANSA) —El siguiente es el texto completo de la declaración conjunta suscrita ayer por los presidentes de Estados Unidos, George Bush, y la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, al término de su reunión «cumbre» extraordinaria en Helsinki:

«Con referencia a la invasión iraquí y a la ocupación militar de Kuwait, los presidentes Bush y Gorbachov emitieron la siguiente declaración común: «Estamos unidos en la convicción de que la agresión cometida por Irak no puede ser tolerada y que ningún orden internacional pacífico es posible, si los países más grandes devoran a sus vecinos más pequeños».

«Reiteramos la declaración común de nuestros Ministros de Relaciones Exteriores del 3 de agosto de 1990 y nuestro apoyo a las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas 660, 661, 662, 664 y 665. Hoy pedimos nuevamente al Gobierno de Irak que se retire sin condiciones de Kuwait, que consienta el restablecimiento del Gobierno legítimo de Kuwait y que libere a todos los rehenes actualmente retenidos en Irak y Kuwait».

«Nosotros preferimos resolver la crisis en modo pacífico y seguiremos unidos contra la agresión iraquí hasta que perdure la crisis, sin embargo, estamos firmemente decididos a poner término a esta agresión y si las actuales iniciativas no tienen éxito estamos prontos a examinar otras concordadas con la Carta de las Naciones Unidas. Debemos demostrar fuera de toda duda que la agresión no paga y no pagará».

«No bien se alcancen los objetivos previstos por las citadas resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y no bien hayamos demostrado que la agresión no paga, los presidentes instruirán a sus Ministros de Relaciones Exteriores para que, junto con los países de la región y otros de fuera de ella, estudien estructuras de seguridad regional y medidas para favorecer la paz y la estabilidad».

«Es esencial trabajar activamente para resolver los restantes conflictos del Medio Oriente y del golfo. Las dos partes se consultarán de nuevo y, cuando sea el momento oportuno, lanzarán iniciativas para alcanzar estos objetivos más amplios».

## Gorbachov no llegó con las manos vacías

Pier Antonio Lacqua

HELSINKI (ANSA)—Mijail Gorbachov no se presentó con las manos vacías a la "minicumbre de Helsinki": al comenzar las reuniones, en el Salón Amarillo del segundo piso del Palacio Presidencial de Finlandia, el presidente soviético regaló a George Bush una caricatura rusa, enmarcada y bajo cristal.

El presidente norteamericano agradeció, se puso los anteojos y estalló en una carcajada; la caricatura se refería a los objetivos comunes de las dos superpotencias en esta primera y difícil etapa de la postguerra fría: lograr una alianza de hecho capaz de desactivar la explosiva crisis provocada por Saddam Hussein.

En la caricatura —Gorbachov la mostró a fotógrafos y periodistas los "dos grandes de la Tierra" aparecen como temibles pugilistas y un árbitro

cuya cabeza es un mapamundi, alza las manos a ambos en señal de victoria, un tercer púgil (la "guerra fría") está noçaut, en un costado del cuadrilátero.

En una Helsinki que ya ha ingresado en el túnel lluvioso y ventoso del otoño septentrional europeo, con este gesto inequívoco por parte del "padre de la perestroika" (Moscú no sacrificará sus buenas relaciones con Washington en el altar de Irak) comenzó el vigésimo primer encuentro cumbre en la accidentada historia EE.UU-URSS y cuarto de la serie Bush-Gorbachov.

### "Cumbre de las damas"

Durante las horas que sus esposos ocuparon discutiendo sobre la guerra y la paz en el golfo, las "first ladies" participaron en una ceremonia por los 350 años de la librería de la Universidad de Helsinki, que visitaron con Tellervo Koiviso, esposa del presidente finlandés. Ante el Palacio

Presidencial, las primera damas de Estados Unidos y la Unión Soviética se encontraron con una multitud de unos 200 admiradores que las aplaudieron, les acercaron niños y gritaron vivas a Raisa y Barbara, algo bastante fuera de lo común en la austera Finlandia.

Una rápida visita a algún museo y luego un té con dulces, constituyeron las actividades de la "cumbre de las señoras", pero esta vez la crisis del golfo también alteró la rutina de Barbara y Raisa, que no pudieron evitar las preguntas de los periodistas sobre el tema.

"Hablo como ciudadana, nosotros queremos una solución política... mi esposo Mijail es optimista, cree en la posibilidad de una solución pacífica", dijo la Primera Dama del Kremlin.

Totalmente de acuerdo, Barbara Bush: "sí, existe la posibilidad de una solución política. Caso contrario, no habríamos venido hasta aquí, espero que nuestros esposos trabajen para lograr la paz (...) No, con George nunca he hablado de la posibilidad de que Estados Unidos vaya a la guerra".

## Oración por paz

KIGALI (EFE) —Juan Pablo II pronunció una oración en Kigali, capital de Ruanda, en la que pidió a Dios que los gobernantes de las dos grandes naciones del mundo sean creadores de paz, en la reunión que ayer mantuvieron en Helsinki.

«Estos días, durante la peregrinación en África—dijo el Papa, al final de la misa celebrada ayer en Kigali y durante el rezo del Angelus— he seguido con inquietud la evolución de la situación, y deseado ardientemente que los esfuerzos de las Naciones Unidas, países árabes y otros implicados permitan encontrar soluciones equitativas».

## Capturado Presidente de Liberia

MONROVIA (AP) —El presidente Samuel Doe fue baleado en las dos piernas y capturado ayer por una facción rebelde en una gran batalla en el puerto de esta capital, dijo la British Broadcasting Corp. (BBC).

Más de 60 personas, inclusive docenas de guardaespaldas de Doe, fueron muertas en la lucha con los rebeldes encabezados por Prince Johnson, frente a la jefatura de la Fuerza de Paz afrooccidental en Monrovia, informó el servicio mundial de la BBC.

La telemisora de la BBC citó al corresponsal radial de la empresa en el sentido de que Doe emergió de su mansión fortificada para hacer una sorpresiva visita al comandante de la Fuerza de Paz norafricana, teniente general Arnold Quainoo, de Ghana.

## FMI pesimista

WASHINGTON (AP) —El Fondo Monetario Internacional (FMI) dará a conocer un informe en el que seguramente notificará a la Comunidad Financiera que no hay mayores perspectivas de que los países en desarrollo mejoren en 1990 su ritmo de crecimiento, que ya se había desacelerado en 1989.

El informe que será difundido el miércoles fue preparado para la Asamblea General del FMI y del Banco Mundial (BM) que comienza el 25 de setiembre, después de casi una semana de deliberaciones de Japón, Francia, Alemania occidental, Gran Bretaña y Estados Unidos.

## Cristiani declara

SAN SALVADOR (ACAN-EFE) —El Presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, confirmó haberse reunido con el alto mando de la fuerza armada horas antes del asesinato de seis jesuitas, perpetrado el pasado 16 de noviembre, según señala su declaración ante un tribunal dada a conocer.

El gobernante, que declaró este viernes ante el tribunal que investiga la matanza de los religiosos, aclaró que en la reunión con los jefes militares, el 15 de noviembre, no se habló de los jesuitas.

## Desaparecen periodistas

BOGOTA (EFE) —Diana Turbay de Uribe, directora del semanario colombiano «Hoy por hoy», e hija del ex Presidente de la República, Julio César Turbay, se encuentra desaparecida tras viajar a un lugar no precisado del país, para entrevistar al comando del movimiento guerrillero Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Junto a Diana Turbay, viajaban otros cuatro periodistas, uno de ellos de nacionalidad alemana, de los que tampoco se conoce su paradero.

## Poder de la Thatcher

LONDRES (ANSA) —Margaret Thatcher expresó su intención de «permanecer en el poder al menos hasta los 70 años», o sea cinco o seis años más, durante una entrevista televisiva transmitida por la BBC de Londres.

EL CAIRO (ANSA) —Según fuentes diplomáticas en la capital egipcia, serían por lo menos cinco y no solo tres los oficiales iraquíes ejecutados en Bagdad por haber participado en un complot para asesinar a Saddam Hussein.

Estas fuentes confirmaron por primera vez la noticia de la ejecución de tres miembros de la guardia presidencial iraquí, difundida ayer por una agencia saudita, que citaba como fuente la radio de Kuwait.

Se trata, a su vez, de la primera confirmación de la existencia de un complot militar para derrocar y asesinar a Saddam Hussein luego de la invasión de Kuwait.

Este complot sería la primera manifestación visible de una disidencia dentro al régimen iraquí de Saddam Hussein.

## Explosiones

DAMASCO (ANSA) —Residentes de la ciudad siria de Bukamal, en la frontera con Irak, dijeron haber escuchado al menos 46 explosiones en la ciudad iraquí, de Qaem, a 5 km. de la frontera.

La agencia de prensa oficial siria, «SANA», citando a su corresponsal en la zona, cual afirmó que «pocos minutos después de la oleada de explosiones, se escucharon a través de los altoparlantes de las mezquitas de

Qaem pedidos de donación de sangre».

La agencia iraquí «INA», recibida en Chi-pre, no dio noticias de la zona. Siria e Irak, que en la actual crisis del golfo están enfrentados, tienen una larga frontera en común.

## Las aficiones de Hussein

MOSCU (ANSA) —Apasionado por la jardinería, predilección por los cruceros en veleros y una «debilidad» por los automóviles veloces y costosos: estos son los hobbies preferidos de Saddam Hussein, según afirma el diario soviético «Komsomolskaia Pravda», órgano de la juventud comunista.

En su vida privada, añade el diario, Saddam Hussein es «un cónyuge ejemplar y padre diligente de cinco hijos» que ama los paseos y los «pic nic» con su familia en los parques de las afueras de Bagdad.

Su diversión preferida empero, es gozar del fresco de la noche fumando un buen cigarrillo.

Por su parte la esposa de Hussein, la única persona que puede permitirse una crítica hacia el presidente iraquí, se lamenta porque su esposo trabajada demasiado, dedicándole poco tiempo a ella y a la familia, escribe «Komsomolskaia Pravda».

Un estudio grafológico hecho por los ser-

vicios secretos israelíes sobre la escritura de Saddam Hussein, añade el diario, demostró que el presidente iraquí sufre de «una acentuada manía de grandeza con evidentes síntomas de paranoia».

El diario moscovita concluye revelando que, por admisión del propio Saddam Hussein, su ídolo es el Rey de Babilonia, Nabucodonosor, que en el año 587 a C. destruyó Jerusalén.

## Acercamiento

BAGDAD (EFE) —El Ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarik Aziz, empezó ayer una visita oficial a Irán, la primera desde comienzo de la crisis de golfo, informaron emisoras locales.

Las emisoras, que no precisaron hora de salida, de llegada ni duración de la visita, añadieron que Aziz estudiará temas muy importantes como la consagración de la paz entre los dos países y otros temas de actualidad.

Observadores en la zona afirman que Irak e Irán, que registraron en los últimos meses una considerable mejoría en sus relaciones, tras los 8 años de sangrienta guerra, tratarán la crisis del golfo.

Los analistas destacan la posibilidad de que Teherán ayude a Bagdad en el embargo económico internacional impuesto contra Irak.

# Bush y Gorbachov eufóricos por cita

WASHINGTON (EFE) — El presidente estadounidense, George Bush, regresa eufórico de la «cumbre» de Helsinki por los resultados obtenidos durante las siete horas de conversaciones con su colega soviético, Mijail Gorbachov.

«No podía estar más contento», afirmó Bush a los periodistas a bordo del avión Jumbo 747 en su viaje de regreso a Washington después de su tercera «cumbre» en menos de un año con el presidente soviético.

En unos breves comentarios a los periodistas que le acompañan a bordo del avión, Bush subrayó que el resultado fundamental de la «cumbre» de Helsinki estriba en que se ha enviado al mundo «un mensaje claro para el cumplimiento de las sanciones aprobadas por Naciones Unidas». Bush añadió que el presidente iraquí, Saddam Hussein, confiaba en poder dividir a Estados Unidos de la URSS y del resto del mundo, pero que la coincidencia es total para una resolución pacífica de la crisis mediante la aplicación de los acuerdos de la ONU.

El presidente estadounidense subrayó que espera volver a reunirse este mismo año con Mijail Gorbachov o, en todo caso, a principios de 1991, en lo que sería la cuarta «cumbre» entre ambos en un año.

Durante la «cumbre» de Helsinki, Bush y Gorbachov expresaron su convencimiento de la necesidad de una retirada incondicional de las tropas iraquíes de Kuwait.

MOSCU (ANSA) — En la «cumbre» de ayer en Helsinki, el presidente norteamericano George Bush se declaró dispuesto a apoyar económicamente la política de reformas del



HELSINKI (AP) — El presidente George Bush estrecha la mano del presidente soviético Mijail Gorbachov, durante la rueda de prensa conjunta ofrecida esta tarde. (Laserfoto)

liderazgo soviético, anunció aquí el líder Mijail Gorbachov.

El presidente soviético, que afirmó que su colega Bush apoyará incluso los proyectos cooperación a corto plazo, dijo en una entrevista por televisión que en la «cumbre» se habló sobre todo de ayudas económicas para una explotación mayor de los recursos minerales soviéticos, de un mayor aporte tecnológico de Estados Unidos y de colaboración en el campo energético y aeronáutico.

Gorbachov anunció un proyecto conjunto

con Washington para la construcción de un moderno avión civil: «se trata de un paso importante hacia un mayor intercambio de tecnologías», aseguró.

En los próximos días —dijo el presidente soviético—, junto con el Secretario de Estado norteamericano James Baker (que viajará a Moscú para la firma del tratado sobre la unificación alemana), llegará también una delegación de empresarios estadounidenses para estipular «proyectos concretos de colaboración».

# Kissinger con líderes chinos

PEKIN (EFE) —El ex secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger se entrevistó este fin de semana con los principales líderes chinos durante una visita que finalizó ayer y en la que abordó las relaciones chino-estadounidenses y el conflicto del golfo Pérsico.

Durante la reunión que mantuvieron ayer durante 80 minutos, el secretario general del Partido Comunista Chino (PCCH), Jiang Zemin, expresó a Kissinger el deseo de China de restaurar cuanto antes las relaciones entre los dos países.

Jiang, de acuerdo con un funcionario del Ministerio chino de Asuntos Exteriores, recordó que esta era la decimotercera visita del político estadounidense a China, donde se le considera un buen amigo y un gran estadista.

El ex secretario de Estado norteamericano afirmó que el objetivo de su visita a China era promover la restauración de la normalidad en las relaciones bilaterales, que tienen una gran importancia en la actual situación internacional, según la fuente oficial china.

Previamente, Kissinger se entrevistó con el Presidente de la República, Yang Shangkun, y con el Primer Ministro, Li Peng, además de con otros altos dirigentes, pero no se mencionó al patriarca chino, Deng Xiaoping.

Durante la entrevista que mantuvieron durante 75 minutos, Li Peng y Kissinger abordaron en profundidad la actual crisis del golfo Pérsico entre otros asuntos internacionales de importancia para Estados Unidos y China, según la citada fuente.

# Liga Arabe en El Cairo

EL CAIRO (ANSA) —El traslado de la sede de la Liga Arabe de Túnez a El Cairo será proclamado mañana durante una sesión extraordinaria para la cual el quórum necesario ya está asegurado, informó una fuente egipcia.

En la reunión participarán 12 de los 21 países miembros de la organización, es decir aquellos que aprobaron la resolución de condena a la invasión iraquí expresada por la cumbre extraordinaria del 10 de agosto.

El resto de los miembros se había mostrado dudoso, se había abstenido, o había expresado reservas ante la presencia de fuerzas aliadas extranjeras en el golfo.

Después de haber intentado encontrar una fuente de compromiso ofreciéndose como sede de la reunión, Marruecos confirmó su presencia junto a los otros 11 países con los cuales forma la mayoría que controla la Liga, informó una fuente de la organización a ANSA.

## Aparece cubana muerta

Una mujer de nacionalidad cubana que vivía en los alrededores de la escuela Juan Rafael Mora, cerca del Paseo Colón, fue hallada muerta y su cadáver presentaba descomposición de aproximadamente cuatro días.

De nombre Anabelia Steiner, la mujer fue hallada por Luis Antonio Aguilar, un co-inquilino, quien no se había percatado de la ausencia de la señora, pero que fue advertido por la empleada, María Teresa Marengo, este domingo al ser las dos de la tarde.

Marengo relató a las autoridades y a la prensa que ella llegaba a aseo a la casa todos los domingos a partir del mediodía, labor por la que la señora Steiner le pagaba \$500 cada vez. Aunque sólo tenía cuatro semanas de haber sido contratada, se había ganado la simpatía de Anabelia, quien había prometido aumentarle el valor de su prestación.

Este domingo, sin embargo, la empleada Marengo, quien es de origen nicaragüense, notó un mal olor en la entrada de la casa,

exactamente proveniente del cuarto contiguo a la puerta, el cual estaba cerrado, razón por la cual indagó entre los dos co-inquilinos, entre ellos Aguilar, quien fijándose por una ventana que da al jardín, avistó el cuerpo, tendido sobre la cama. De inmediato, dieron aviso al Organismo de Investigación Judicial.

La señora era inquilina y al parecer subarrendaba dos cuartos a un salvadoreño y un panameño, quienes se habían percatado de la ausencia de la señora, sin llegar a pensar que le hubiera sucedido algo malo. Luis Antonio Aguilar dijo que él salía muy temprano y regresaba por las noches, pues se gana la vida trabajando con un pick-up. Aunque notó la ausencia de la señora Steiner, desde la noche del miércoles, no pensó que le pudiera haber pasado algo.

La policía, usando métodos tradicionales, forzó las cerraduras del cuarto el cual estaba bien atrancado por dentro y descubrió el cuerpo en estado de descomposición. Del caso se hicieron cargo autoridades de turno.



Agentes del OIJ intervinieron en la residencia de doña Anabelia Steiner, hallada muerta, al parecer por causas naturales, según se anticipó. (C. Monge)

## Choque en Tres Ríos

### Cuatro personas heridas

Cuatro personas resultaron heridas y debieron ser atendidas en el hospital Rafael Angel Calderón Guardia como saldo de un accidente de tránsito en la autopista a Tres Ríos, en el que colisionaron un jeep y un pick up.

Del lugar del choque fueron trasladados por la unidad 385 de la Cruz Roja al hospital: Víctor Siles Rivera (de 10 años), Wálter Siles Camacho (10), Iván Ramírez

Siles (12) y José Granados Loaiza (45). En su mayoría sufrieron trauma frontal y heridas en la boca y la clavícula, según informó la Cruz Roja Costarricense.

El choque se produjo a las tres y 45 minutos de ayer, 600 metros al oeste del cementerio de La Unión carretera a San José y los vehículos que intervinieron fueron el Volkswagen placas 423892 y el Toyota 43660.



Los vehículos quedaron volcados a cierta distancia uno de otro. Del choque resultaron cuatro personas heridas. (Foto de Mario Castillo)

## Sucesos

### Robo

Un cuantioso robo se cometió en la casa de un hombre de apellido Scott, de nacionalidad estadounidense, ubicada en Escazú. Los antisociales sustrajeron cuatro bicicletas, una máquina de cortar césped, un cargador de electricidad, dos radiograbadoras, dos calculadoras, \$20 mil en efectivo y otras cosas, todo valorado en \$500 mil.

### Hurto

Un hurto en la Imprenta Católica, ubicada en las inmediaciones de la iglesia La Dolorosa, investigan oficiales de la Sección de Delitos contra la Propiedad del OIJ. Funcionarios de la imprenta descubrieron que desconocidos ingresaron en el local sin que mediara violencia, y luego abrieron un archivador del cual sustrajeron \$28 mil en efectivo.

### Asalto

Una mujer de apellido Estrada fue asaltada cuando llegaba a su casa de habitación, ubicada en La Uruca. Al abrir el portón del inmueble fue interceptada por un sujeto que la amenazó con arma blanca para despojarla de su bolso, donde portaba \$25 mil en efectivo, cosméticos, perfumes, documentos personales y

otros objetos de valor.

### Tacha

El vehículo placas 38373, propiedad de un hombre de apellido García, fue tachado cuando se encontraba estacionado en las inmediaciones del hotel Balmoral, en esta capital. Los antisociales se apoderaron de un abrigo, documentos personales y dinero en efectivo, por un monto estimado en \$10 mil.

### Robo en empresa

En la empresa MEFASA, ubicada en Desamparados, antisociales sustrajeron tres calculadoras, un maletín ejecutivo, \$15 mil en efectivo y otros valores, estimados en \$50 mil. Para cometer el robo, los ladrones hicieron un boquete en la pared, por donde se introdujeron al lugar.

### Intento de timo y asalto

Una mujer de apellido Cervantes fue asaltada por un sujeto que pretendía engañarla mediante el timo de la lotería premiada. El hecho ocurrió en el centro de Tres Ríos, cuando la mujer caminaba en compañía de una nieta de 9 años de edad y fue interceptada por el delincuente, quien le solicitó ayuda para cambiar una lotería supuestamente premiada.

Al no acceder la dama, el antisoc-

cial le arrebató el bolso que contenía \$8 mil en efectivo y documentos personales. El sujeto se introdujo en un vehículo que estaba esperándolo y se dio a la fuga.

### Muerte

La señora María Luz Hernández Jiménez, de 59 años de edad y vecina de Frailes de Desamparados, murió al ser atropellada. El percance ocurrió cuando la mujer intentó cruzar la vía pública y fue arrollada por la motocicleta placa M 44700, que era conducida por un hombre de apellido Chinchilla, quien viajaba en compañía de otro hombre de apellido Castro.

La mujer murió en el lugar de los hechos, mientras que los ocupantes de la moto debieron ser trasladados a la Clínica Marcial Fallas, con golpes y escoriaciones.

### Menor ahogada

El cuerpo de la menor Katerine Vargas Cano, de un año y ocho meses de edad, quien se ahogó en el cauce del río Reventazón, fue encontrado en la Boca de Parismina, a varios kilómetros de donde desapareció. El hecho ocurrió en la localidad de Siquirres, de donde la niña era vecina, cuando ésta se bañaba en el río, en compañía de sus familiares y fue arrastrada por la corriente.

La tranquilidad de vivir en paz la puede obtener en Residencial Vistas del Valle



- O En Purrál de Guadalupe de la iglesia 800 metros al este
- O Residencial privado
- O Rodeado de todos los servicios
- O Buen vecindario
- O Casas de excelentes acabados
- O Cómodo financiamiento

**SU CASA**  
DESARROLLOS DE VIVIENDA S.A.  
TELEFONOS: 27-01-08 / 27-48-55



DISTRIBUIDORA

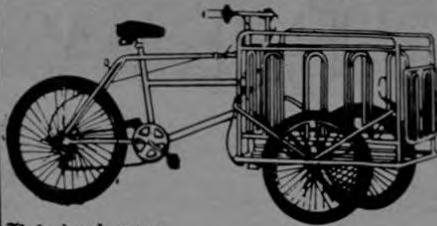
# Duralex S.A.

Vajillas DURALEX Y HARMONIA resistentes a golpes, altas temperaturas, lavavajillas y microondas. Las preferidas para el hogar, restaurantes y hoteles.

250 mts. este de la Municipalidad de Tibás, Tel.: 36-02-15 y 40-43-84

CONOZCA EL

# WUO TRICK UP



MODELO 1990

MUCHO MAS QUE UNA BICICLETA  
POCO MENOS QUE UN PICK-UP.

- Mayor espacio de carga
- Tres velocidades
- Freno delantero de seguridad
- Utilice el espacio de carga según sus necesidades
- Financiamiento disponible

Fabricado por:

Inversiones Gaby Intl. y distribuido por CICADEX S.A. Tel.: 35-93 26

## Lista Oficial Lotería Nacional

DOMINGO 9 SETIEMBRE 1990

APROXIMACION INMEDIATA ANTERIOR AL PRIMER PREMIO: SERIE <b>216</b> No. <b>76</b>	¢ 100.000,00
APROXIMACION INMEDIATA POSTERIOR AL PRIMER PREMIO: SERIE <b>216</b> No. <b>78</b>	100.000,00
TODOS LOS BILLETES EN <b>77</b> EXCEPTO EL DE LA SERIE <b>216</b>	4.000,00
TODOS LOS BILLETES TERMINADOS EN <b>7</b> EXCEPTO LOS Nos. <b>77</b>	800,00
TODOS LOS BILLETES DE LA SERIE <b>216</b> EXCEPTO LOS Nos. <b>76 77 78</b>	3.000,00

SERIES NUMERADAS DE LA **100** A LA **849**

SEGUNDO PREMIO	PREMIO MAYOR	TERCER PREMIO
<b>¢ 1.000.000</b>	<b>¢ 6.000.000</b>	<b>¢ 500.000</b>
SERIE <b>830</b> NUMERO <b>87</b>	SERIE <b>216</b> NUMERO <b>77</b>	SERIE <b>561</b> NUMERO <b>99</b>

SERIE NO.	PREMIO	SERIE NO.	PREMIO	SERIE NO.	PREMIO	SERIE NO.	PREMIO
129 94	20,000	338 21	20,000	507 21	20,000	659 39	20,000
141 43	20,000	354 94	20,000	507 75	20,000	691 10	100,000
142 54	20,000	356 34	20,000	507 97	100,000	697 07	20,000
148 91	20,000	363 83	20,000	513 40	20,000	703 76	20,000
160 04	20,000	364 44	20,000	521 95	20,000	712 52	20,000
168 15	20,000	373 52	20,000	522 77	20,000	719 23	20,000
181 13	20,000	374 93	20,000	528 79	20,000	721 56	20,000
181 38	20,000	378 80	20,000	548 99	20,000	755 52	20,000
196 63	20,000	379 70	20,000	557 06	20,000	758 15	20,000
212 46	20,000	382 23	20,000	559 74	20,000	768 01	20,000
216 77	6,000,000	383 44	20,000	561 99	500,000	768 12	100,000
219 50	20,000	401 34	20,000	576 45	20,000	770 76	20,000
221 18	20,000	401 76	20,000	579 28	20,000	771 17	20,000
235 71	20,000	409 55	20,000	585 25	20,000	788 79	100,000
248 66	20,000	412 54	20,000	586 63	100,000	793 38	20,000
248 76	20,000	416 21	100,000	596 49	100,000	800 24	20,000
252 86	20,000	419 77	20,000	600 53	20,000	802 90	20,000
268 89	20,000	423 78	20,000	603 98	20,000	803 15	20,000
269 12	20,000	426 69	20,000	616 72	20,000	807 29	20,000
280 52	100,000	449 34	20,000	627 04	20,000	813 31	20,000
288 06	20,000	474 03	20,000	628 63	20,000	821 51	100,000
292 21	20,000	475 64	20,000	632 51	20,000	822 88	20,000
298 25	20,000	477 97	20,000	637 42	20,000	824 29	20,000
301 28	100,000	479 81	20,000	639 84	20,000	825 65	20,000
306 09	20,000	482 67	20,000	642 43	20,000	827 57	20,000
330 30	20,000	484 89	20,000	649 16	20,000	830 87	1,000,000
331 59	20,000	503 29	20,000	651 94	20,000	837 68	20,000
335 82	20,000	506 24	20,000	653 30	20,000	838 23	20,000
						842 13	20,000

Favorecidos para hacer girar la "Rueda de la Fortuna el próximo sábado 15 de setiembre de 1990

JENNI RODRIGUEZ M.	Céd. 2 - 299 - 735
EDGAR ROJAS.	Céd. 4 - 104 - 1013
ELVIRA SEGURA L.	Céd. 2 - 303 - 656
RONALD CORTES.	Céd. 5 - 207 - 855
GERONIMO ROJAS.	Céd. 5 - 139 - 1115

HUGO CUBILLO.	Céd. 1 - 279 - 681
ASCENSION GUTIERREZ.	Céd. 5 - 909 - 150
OLGER VARGAS A.	Céd. 2 - 298 - 680
Favorecido ITALIA 90	
CARLOS ARGUEDAS B.	Céd. 2 - 185 - 964
Llamada telefónica:	
MANUEL E. RAMIREZ V.	Céd. 1 - 341 - 484

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

Lic. Francisco Sanabria A. Director Ejecutivo  
Lic. Jose A. Vargas O. Auditor  
Lic. Miguel A. Umaña O. Jefe Depto. Loterías  
Licda. Christiana Vargas V. Alcaldesa de F. y C.



# 15 de setiembre

Este suplemento tratará sobre temas como:

- Nuestra historia patria
- 100 años de democracia
- El cuartel Bella Vista y su papel en nuestra historia, y
- Actividades para celebrar el 15 de setiembre

Para mayor información comunicarse a los teléfonos 57-0401, 57-0421 y al 57-0428

El cierre de recepción de anuncios es el 5 de setiembre. Fecha de publicación 15 de setiembre

La República

Siempre está presente!



Ahora Desde su casa u oficina pida sus anuncios

## CLASIFICADOS POR TELEFONO

Para su comodidad y pensando en usted, suscriptores y no suscriptores podrán encargar sus anuncios a los teléfonos:

33-71-48 / 33-73-18 De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m.  
23-02-66-ext. 243 Lunes a viernes 8:00 a.m. a 6:00 p.m. sábados: 8:00 a.m. a 5 p.m.

# La República

## SUSCRIBASE

A

# La República

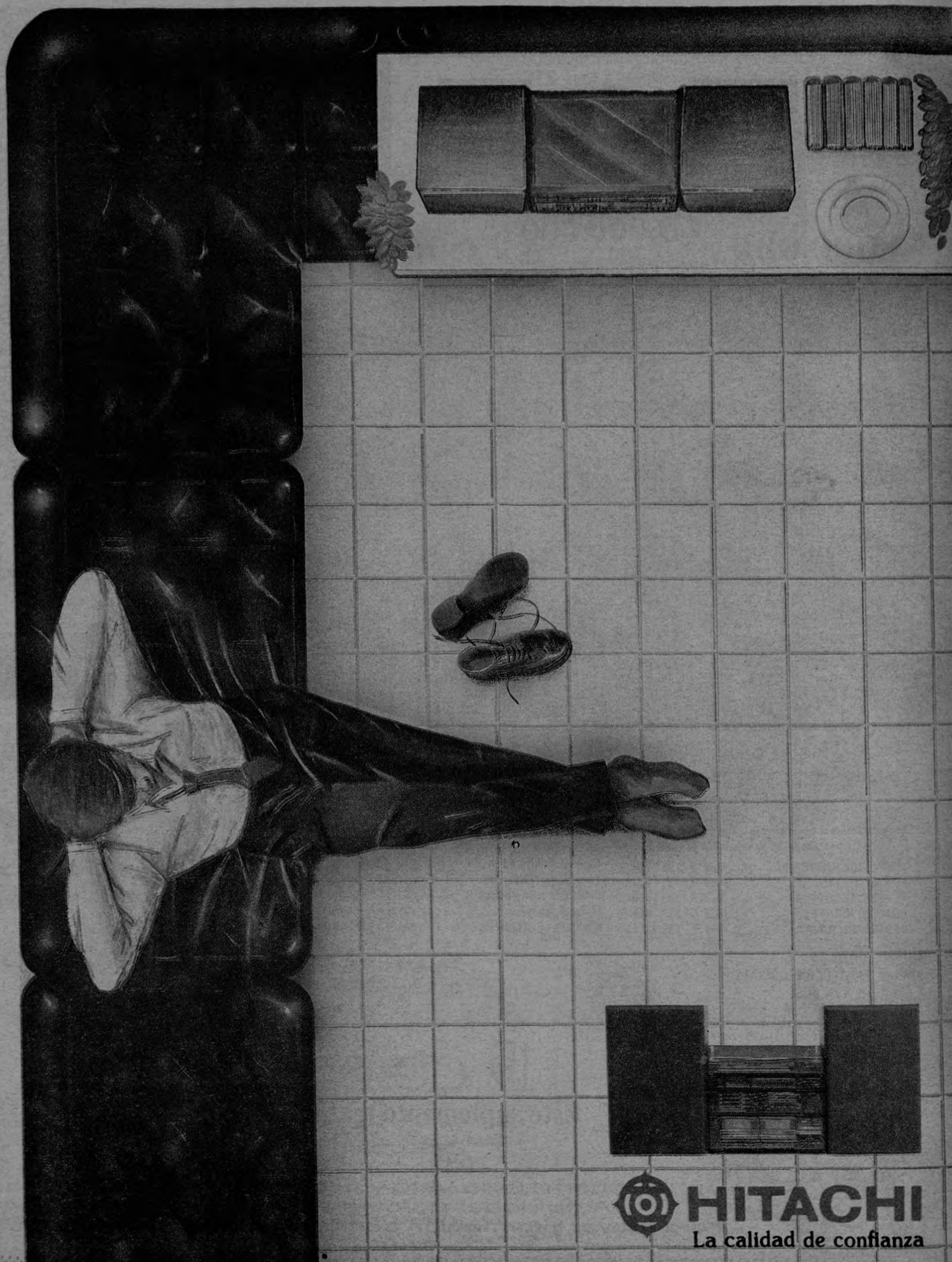
CON SOLO LLAMAR AL TEL.

# 23-02-66

Ext. 230, 232, y 233

# HITACHI PORQUE EL COMPONENTE MAS IMPORTANTE ES EL SONIDO

- 200 "watts" de salida.
- Sintonizador digital con memoria para 5 emisoras.
- Equalizador de cinco bandas.
- Doble casetera con grabación en alta velocidad.
- Parlantes de tres vías con control de agudos incorporado.
- Tornamesa con pastilla magnética con aguja de diamante.
- ...Y el mejor estándar de sonido: el sonido Hitachi.



 **HITACHI**  
La calidad de confianza